

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 23

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: Bordstikket til hv.

Oppskr. av: Olav Hovdevik

(adresse): Jørheim

Fylke: Sogn og fj:

Herad: Selje

Bygdelag: Stadlandet

Gard: Hoddvik, Tveit, Nøvik

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke) :

SVAR

I eldre tid hadde dei fleste ei stor stov (raukstove). Der hadde dei ein kakemøn, og det var vanleg sjølv om dei også hadde eit litt kjøken - at dei både kakte og åt i stova.

1. Ein hadde eit vanleg langbord i stova der heile huslyden åt, også tenner.

2. Alle sat ved same bordet og det er vanleg no også.

3 og 5. No er det oftest slik at heile huslyden et på kjøkenet. Alle et på same tid, såframt det kan høva så.

4. Æg kun det er vanleg at alle et av same slag mat.

6. Kanskje helst høgtidsdagane, og då heile huslyden.

7. Det har helst ikkje vore noko fast sitteplass ved bordet, det eg kjemmer til.

8. At borni skulle sta ved bordet medan dei åt, har neppe vore bruket her i kring.

9. Ein lik det ikkje nöye med slik plass, jo.

10. Det er sikkert ganske vanleg med slik plass.

11. Tversom ein ikkje hadde arbeid med noko så ein var „skikken“ på hundene, tok ein det visst ikkje nøye med vasking før ein åt. Sumre er gjerne ikkje så nøyne med det emnet.

Det har vore gamal skikk å ta av seg huva før ein sett seg til bordet.

12. Eg kan hugsa eg sig at fleire åt av same grautfaket (også brungraut). Det varst mir og mir slutt for 30-40 år sidan.

Ten sid ein åt graut av same faket, hadde ein og ei sams mjølkeskål, og så tok ein først skjæri halv av graut og så hadde ein skjæri i mjølkeskali og tok „sul“ attat. Då det varst vanleg med kvar sin tallerk, varst det og kvar sin sulskapp.

Sumre har ofte brukt å ta mjølk (sul) på tallerken i lag med grauten. Sumre tek ei litte graut først og så drukker ein litt drikke.

Kvar sin drikkekapp hadde ein sikkert lenge før det varst vanleg med kaffidje, sjølv om ein alltså ofte hadde ei sams sulskål til grunden.

13. At ein sette matgryta på bordet, har eg antaen sett eller hørt tale om her i bygdi. Eldre tid slo ein maten opp i ke-ringjer eller fat (finbuskar).

Det kom då også an på kva slag mat det var. No er det neppe noko sermerkt ved serveringsmåten.

Det er vel anlag som på større og byliknande stokk.

14. Þá laga broddbile er ein gamal skikk. Den held seg hjá mange emne- serleg eldre folk. Hadda ein fersk fisk så hadde ein og sam oftast leivur.

Då tok ein eit stykke brød (ca. 15cm x 15cm), smurde så noko leiv ut over brödstykket, la så fisk på, og så skar ein posebu i skivor og la på fisken, og så eit stykke brød på det heile.

Bilen duppa din så i livrefest.

Vår det salta fisk, hadde ein smør eller smult i bældan for leivur. Men då hadde ein ikkje noko feit til sjølitasjt.

Ein brukte og bikk når ein hadde kjøt, flesk og posebu.

15. Ja, eg har ikkje ein rekna det for nokon uskikk heller.

16. Eldre folk brukte oftast i slå kafji på føret, verleg am dei tykte det var for varmt å drikke av kappun.

No ser ein det sjeldan. Og ein rekna det ikkje for god bordsskikk no. Men før sag ein ikkje på det sam nokon uskikk.

17. Mor mi, 83 år, fortel at det var sjeldan brukte gaffel i hennar barndoms- og ungdomstid - sjølv ikkje i bryllaup. Men etter 1900 har gaffel etter kvart komme i bruk. Det var ikkje ofte ein brukte gaffel til kvardags i mi barndomstid. Men om helgane og når der var framande brukte ein gaffel. Ein kan vel seia at gaffel

vart meir og meir vanleg til kvardaysbruk
frå om lag 1910-20.

18. Nei, sallekniiv brukte ein ikkje ved bordet utan stundam for å skjera spesi-
kjøt. Det var elles vanlege bordknivar.

19. Mor mi fortel at far heimar laga
alltid nye skien til jol, noko av horn
og noko av bjørkebree. Han krita dei med
eit sui-jarn og sette namn på dei.

Borni fekk då kvar si ny skui. Stundam
dei vaksne og dei brukte alltid å vaska
skiene, oftast hadde ein dei i ei liti kas-
se; men eg har hørt at i same heimar
burre slektele dei av skien og sette ho i
eit hald på veggen. Da hadde dei van-
legvis sine visse skier. Eller har det
vore vanleg at ein han vaska skiene så
lengt attende eg kan hugsa.

20. Kva tid ein tok til å bruka steinly- og
porcelenkallerkar, kan eg ikkje seia noko
om; men mor mi sier at i hennar barn-
damsheim hadde dei ikkje så like stein- og
porcelensly: tallerkar, kappar og skuler frå
det ho kan hugsa. Men dei hadde også kru-
ker og kruktallerkar og tinfat.

Eg kan hugsa at ein hadde grans i store
krusefat som fleire sit av. Men etter
kvart vart det vanleg med tallerkar.

21. Ein brukte ikkje duk på bordet til
kvardays, burre kvitskura bordplater; men
alltid i høgtidene og ofte andre helger og.

22. Jo brukar ein oftast voksduk til kvar-
days og kvitsduk til helg og høgtid.

Voksduken ligg på bordet også mellom
måltidene.

23. Det var nokså mange før sam ella maten. Nokan regel med reklyfylgja før ettingi, kjemmer eg ikke til. Ein kalla det ã ella maten. Mar mi har aldri brukt ã ella maten.

24. Omleg sam sp. 23.

25. Eg hugsar at bestemor mi sa ofte at vi guleme måtte eta mykje. "For når de skal med i båten og kjempa mot storm og stormbare, kjem det vel med at du er sterke". Men ho minnte sjålosaeg ikkje at ein skulle spara maten for gjentane heller. Vi var vane med ã eta så mykje vi ville.

26. Ja, dette skil seg vel noko i dei ymse heimar. Det er vel helst mor og am det er eldre sysken.

27. Det var ofte før at ein lagt maten til små barn. Og det var nokså vanleg før 40-50 år sidan at bog-barni (brystbarn) sang slik. Ofte var det fin graut ein hadde i båta; men same lagt kringler og hadde i båta.

28. Det kjem an på kva ind sam råder i heimane. Det er sikkert mange sam bud bordbårn slik. Same syns eit vers, sørleg til helg og høgtid. Dei ande dagane er det eit av barni sam les høgt for maten. Stundam av dei eldre og stundam av dei yngre. For det berre vaksne, les ein til vanleg slik. Eg kan ikke ein gje skilnad am det er framande til stades.

29. Det har vore og er vanleg at ein kan tala om ymse ting medan ein sit og et. Det skil seg kva ein talar om. Men oftast har det da vore husbunden som førde ordet. Det er slik no og. No, det kan vere at der

i same hus finst ei grov og maskulin kjerring som vil ha både fyrste og siste ordet.

30. Dersam det er ein sameleg laft, bur eg ikkje det er eller har vore rekna for uhøveleg.

31. Í syngeja medan ein åt har vore rekna for uhøveleg. Eit ordtak omdei: "Mannen vissle ikkje at kjerringi var gali før ho sang midt ho åt."

32. Det har det vore så ymse med. Men om det ikkje er hingaude grunnar, for skuld arbeid, sikk ein gjeme ved bordet til alle er ferdige.

33. Det har ikkje vore vanleg å sei takk for maten til kvardags.

34. Sam vanleg sa han: "Signe maten".

35. Nei, det bur eg ikkje var vanleg. Men brudde ein at den framande trug om mat, vart han boden mat etter at dei andre var ferdige.

36. Ja, ofte vert det gjort.

37. Sitt anframs var det vel oftast før; men meir sjeldan no.

38. Sume har nok vore sers gjestmilde såleis; men andre har ikkje hatt samke for det. Eg bur ikkje det har vore eller er vanleg at kjelen er på anna enn til måltidene.

39. Til vanleg får ein framand gjest eta i stova; men det er ofte at den framande sjølv ønsker å eta i kjøkenet saman med husens folk. Hår han eta i stova har slundam husfaren eller husmari eta saman med han.

40. Nei det er ikkje vanleg god skikk
å la seg nøyda til å forsyna seg.

Men sidan vi er inne på dette, kan
eg nemna ein gamal mann frå ei bygd
på ytre Hadsen. Han bakk ofte garn
til far min då eg var liten gut.

Når då mannen hadde bunde nokon
garn, kom han stundom med dei sjølv.
Men han kom viss aldri inn i stova
med same. Han gav seg til uli på turen
til nokon han og bad han inn.

Ein måtte hink fram nøyda han inn.
Fyrst måtte han di stå ei stund uke
i gangi, og etter mykje snakk fekk ein
han enddeleg inn i stova. Når han då
skulle til bordet, lauk ein se han flire
ganger, og ein måtte mest både nøy-
da og ligga han um å forsyna seg.

41. Nei, eg bur ikkje det han von no-
kan regel um det. Er det ein framand
ein gjerne vil vera sers gaumsam mat,
tek gjerne husfarem eller husmari seg
tid til å samröda med han med han
et. Eller neppe. Men sikk nokan inne
hjå gjestin, er det gjerne eit like skyld
frå bordet, helst vendt mest mog-
leg i mot han.